

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	8 (1937)
<b>Heft:</b>	10
<b>Rubrik:</b>	Stellenvermittlung = Organisation de placement

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Kreise der Bevölkerung, namentlich aber die einzelnen Berufsorganisationen daran interessiert sind, daß die Berufswahl nur mit Rücksicht auf die berufliche Eignung und Neigung erfolgt und nicht oder möglichst wenig durch finanzielle Schwierigkeiten gehemmt werde, hoffen die Herausgeber auf die Mitarbeit aller Interessenten an ihrem gemeinnützigen Werk.

### **Staatlicher und privater Luftschutz**

Der Luftschutz ist für einen kleinen Staat wie die Schweiz, deren Grenzfernungen gering sind, von größter Bedeutung. Darum wird der Luftschutzgedanke im Volke auch stets lebendig gehalten, sei es durch Aufrufe, sei es durch praktische Übungen, deren Propagandawirkung nicht zu unterschätzen ist. Aber dem Staat ist es nur möglich, die allgemeinen Verordnungen und Gesetze zu erlassen. Und da hier oft nicht nur große Unkenntnisse herrschen, sondern sich auch mitunter erhebliche, örtlich bedingte Hindernisse ergeben, ist das richtige und zweckentsprechende Vorgehen für den Privatmann manchmal mit bedeutenden Schwierigkeiten verknüpft. Das wurde — ähnlich wie in andern Staaten — auch in der Schweiz erkannt. So schritt man denn zur Gründung eines Luftschutzverbandes, dessen Aufgabe vor allem in der Aufklärung und in der praktischen Hilfe für den einzelnen und für die Familie

besteht. Die Doppelspurigkeit zwischen den staatlichen und den halbstaatlichen Stellen erwies sich immer mehr als wertvoll, da sie ein reibungsloses Funktionieren des großen Apparates garantierte. Denn wenn die eine Instanz die (mehr theoretischen) Leitsätze vorschreibt, so ist es Pflicht der andern, diese in die Wirklichkeit umzusetzen. Ohne eine Institution wie den Luftschutzverband, der heute ungefähr 40 000 Mitglieder erfäßt und durch eine Zeitschrift mit den wichtigsten Fragen vertraut macht, würde die restlose Durchdringung der Allgemeinheit wesentlich schwieriger und zeitraubender, wenn nicht auch kostspieliger sein. Da es aber geradezu eine Existenzfrage sein kann, ob in einem Kriegsfall die Bevölkerung genügend diszipliniert ist, um keine Panik aufkommen zu lassen, und namentlich, ob der einzelne bei einem plötzlichen Luftangriff die notwendigen Vorkehrungen kennt, hat auch Bundesrat Minger seinerzeit nachdrücklich auf die offiziöse Organisation hingewiesen: „Der Schweiz. Luftschutzverband hat die hohe und verantwortungsvolle Aufgabe übernommen, hinsichtlich Organisation und Aufklärung im Sinne des Selbstschutzes zu wirken. Der Beitritt zum Verband ist eine vaterländische Pflicht, und es ergeht deshalb der Ruf an das Schweizer Volk, den Luftschutzgedanken in die Tat umzusetzen zur Sicherung der Freiheit und Unabhängigkeit unseres Vaterlandes.“

## **Stellenvermittlung - Organisation de placement**

**Stellenvermittler: Waisenvater E. Walder, Küsnacht (Zch.), Goldbacherstr. 16, Telephon 910.838**

### **Zur Beachtung.**

1. Wer die Stellenvermittlung in Anspruch nimmt, soll angeben: Art der Beschäftigung, Alter, Konfession und Bildungsgang.
2. Für die Korrespondenz, zweimalige Ausschreibung und eine Belegnummer sollen Marken im Betrage von Fr.2.50 beigelegt werden. Jede weitere Ausschreibung 50 Rp.
3. Wer eine Stelle gefunden hat, die Adresse ändert, oder jemand eingestellt hat, soll dies sofort unter Angabe der Nummer im Fachblatt der Stellenvermittlung mitteilen.
4. Stellengesuche und -Angebote für die nächste Nummer sind jeweils bis Ende des Vormonats an die Stellenvermittlung einzusenden.
5. Sofern bei den Ausschreibungen keine Adresse angegeben ist, sind alle Anfragen unter Angabe der Nr. an die Stellenvermittlung zu richten.

### **1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter.**

739. Junger Bauer mit Familie, tüchtig in Beruf, mit guter Schul- und Berufsausbildung, sucht Stelle als Verwalter in Bürgerheim oder Altersasyl.

742. Diplom. Landwirt, mit reicher Erfahrung als Werkführer in landw. Schule, 30-jähr., verheiratet, sucht Stelle als Verwalter, Hauseltern od. Werkführer in Bürgerheim od. Erziehungsanstalt. Gute Empfehlungen.

743. Gewissenhafte Frau, 38-jähr., mit langjähriger kaufmännischer und hauswirtschaftl. Praxis, organisiert, mit guten praktischen Kenntnissen in der Kinderpflege u. Erziehung, Kinderbeschäftigung, befähigt zur selbständigen Durchführung von statist. Erhebungen, stilistisch begabt, wünscht passenden Wirkungskreis als Hausmutter, Stellvertreterin, Sekretärin in Anstaltsbetrieb, Heim.

759. Hausbeamtin, mit reicher Erfahrung in der Leitung eines Heims, wünscht Anstellung als Gehilfin oder als Leiterin eines kleineren Heims für Kinder oder Erwachsene.

762. Älterer Mann, mit reichen Erfahrungen in allen Branchen der Krankenpflege, in der Verwaltung und Organisation v. Heimen mit landw. und Gartenarbeiten wohl vertraut, sucht mit seiner Frau, die hauswirtsch gebildet u. erfahren ist, Stelle als Verwalter in Alters od. Bürgerheim.

767. Erfahrene Hausbeamtin, 45-jähr., sprachkundig, bisher in größerem Sanatorium an leitender Stelle, selbständig arbeitend, zuverlässig, sucht ähnliche Stelle in Erziehungs- oder Altersheim.

772. Erzieher, mit guter Ausbildung u. mehrjähr. Praxis in Erziehung u. Unterricht von Kindern, sucht Stelle als Mitarbeiter od. Leiter in einer Anstalt.

### **2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltschulen.**

740. Junger Lehrer, mit guten Zeugnissen, mit Kenntnis der landwirtsch. wie der Gärtnerarbeiten, gegenwärtig Praktikant in einem Landerziehungsheim, sucht auf den Herbst passende Beschäftigung in Heim oder Anstalt als Lehrer oder Aufseher.

770. Junge, reform. Lehrerin mit Primarlehrerpatent, die schon in Anstalten und Kinderheimen tätig war, sucht baldmöglichst passende Stelle in Kinderheim.

### **3. Kindergärtnerinnen, diplomierte.**

### **4. Werkführer, Erzieher, Aufseher.**

736. Brautpaar sucht Stelle als Verwalter oder Werkführer in Anstaltsbetrieb. Mann, Landwirtschaftsschüler, 32-jähr., mit mehrjähr. Anstaltspraxis, ist mit allen landwirtsch. Arbeiten, Werkstatt u. Bienenzucht gut vertraut. Braut- 25-jähr., gelernte Lingère, in allen Hausarbeiten, sowie im Samariterdienst bewandert. Gute Zeugnisse und Referenzen.

749. Landwirt, 32-jähr., ref., ledig, erfahren im Umgang mit Kindern, wünscht Anstellung als Mitarbeiter in Kinderheim oder Anstalt.

### **5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau.**

726. Gehilfin gesetzten Alters, mit reichen Erfahrungen in Kinder- und Krankenpflege, im Nähen und in allen Haus-

Für Neubauten und Renovationen:



Freie Orientierung: SBC Talstraße 9, Zürich

arbeiten, sucht Stelle in Heim oder Anstalt, auch zur Ausbildung.

758. **Hauseltern** (ref., 37-jähr.), mit mehrjähriger Praxis in Altersheim, wünschen Stelle in Kinder-, Bürger- oder Altersheim. Gute Zeugnisse und Referenzen. spondenz u. sämtlichen Bureauarbeiten, sucht Stelle in Heim- oder Anstaltsbüro.

753. Gut ausgebildete **Gehilfin**, mit Praxis in Privathaus und Heim, bewandert auch in Krankenpflege, sucht Anstellung in Heim für Kinder oder Erwachsene.

755. Langjährige **Sekretärin-Gouvernante**, 33-jähr., sprachkundig, seit längerer Zeit in Kurhaus tätig, sucht auf den Winter od. nach Uebereinkunft Jahresstelle als Gerantin, Sekretärin od. Stütze der Hausmutter.

763. **Arbeitslehrerin**, 24-jähr., die auch hauswirtschaftl. ausgebildet ist, sucht Stelle zur Mithilfe in der Erziehung u. Beaufsichtigung der Kinder in Heim oder Anstalt.

766. **Gehilfin**, mit guter Praxis in Anstalten und Heimen, Schülerin der soz. Frauenschule, sucht Anstellung in Heim od. Anstalt zur Mithilfe in der Pflege und Erziehung von Kindern.

769. **Diakon**, Westschweizer, 26-jähr., mit guter Ausbildung in Krankenpflege und Erziehung Anormaler (Blinde) wie auch schwererziehbare Kinder, sucht auf 1. Jan. 1938 Anstellung in Heim od. Anstalt als Lehrer oder Mitarbeiter.

#### 6. Schwestern: Säuglings-, Kinder-, Krankenpflege und Krippen.

744. Tüchtige **Kinderschwester**, mit reicher Erfahrung in der Pflege und Erziehung kränklicher Kinder, sucht Stelle in Kinderheim.

765. Für 20-jähr. **Kinderpflegerin** mit guter Ausbildung auch in allen Hausarbeiten, deutsch u. franz. sprechend, wird Stelle in Anstalt od. Heim für Kinder gesucht.

768. Erfahrene **Krankenschwester** mit guten Zeugnissen sucht Stelle als Hausmutter oder Pflegerin in Kinder- oder Altersheim.

771. **Kinderschwester**, prot., 36-jähr., tüchtig im Kochen, in sämtlichen Hausarbeiten und Weißnähen, mit langjähr. Praxis in Privat- u. Anstaltsbetrieben, sucht Stelle als Leiterin oder Gehilfin in Anstalt oder Heim. Würde event. die Führung einer Küche übernehmen.

#### 7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

#### 8. Hausarbeit, Mithilfe, Stütze der Hausmutter.

#### 9. Küchenpersonal.

774. Tochter, 24-jährig, protestat., erfahren in allen Hausgeschäften u. im Anstaltsbetrieb, sucht Stelle als Köchin in Alters- oder Bürgerheim.

1508

**Der Apparat für Bettlässer**  
+ Patent 185773 +  
Wissen Sie schon, dass dieser Apparat auch mietweise abgegeben wird?  
Prospekte durch:  
**Anti-Nass Apparatebau, Laupen (Bern)**

1518

**Closetpapier**  
aller Art zu billigem Preise empfehlen  
**P. Gimmi & Co., zum Papyrus, St. Gallen**

#### 10. Nährarbeit, Lingerie.

775. Tüchtige **Nährerin**, in den 40-er Jahren, schwerhörig, sucht Stelle in Anstalt od. Heim zum Nähen und zur Besorgung der Zimmer.

#### 11. Wäscherei und Glättterei.

764. Für 24-jähr. tüchtige Glätterin, prot., gehörlos, wird Stelle in Anstalt gesucht, wo sie unter Aufsicht arbeiten kann.

#### 12. Gärtner, Hausbursche, Chauffeur.

749. **Landwirt** 32-jähr., ref., ledig, erfahren im Umgang mit Kindern, wünscht Anstellung in Erziehungsanstalt oder Kinderheim.

738. **Gärtner**, 24-jähr., kath., selbständig, erfahren auf allen Gebieten des Berufes, tüchtig und zuverlässig, sucht Jahresstelle in Anstalt oder Sanatorium.

747. Für 22-jähr. **Schreiner**, kath., wird passende Stelle in Anstalt oder Heim gesucht.

757. 22-jähr. **Gärtner**, schwerhörig, tüchtig in allen Gärtnerarbeiten, sucht Dauerstelle in Anstaltsbetrieb per 1. Okt. od. sofort. Lohn nach Uebereinkunft. Gefl. Zuschriften sind zu richten an Max Meier, Gärtner, Lörracherstr. 86, Riehen.

760. **Gärtner**, 21-jähr., prot., sucht Stelle in Heim od. Anstalt, od. auch in Privatbetrieb. Gute Zeugnisse.

773. Erfahrener **Landwirt**, mit Ausbildung in Kursen, sucht nach mehrjähr. Arbeit in größerem landwirtsch. Betrieb einer Anstalt eine Stelle als Meisterknecht oder Werkführer.

#### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

#### 14. Stellvertretungen, Aushilfen.

#### Offene Stellen:

1261. Für Anstalt mit weibl. Insassen wird **Gehilfin** gesucht, die tüchtig ist in Gartenarbeiten wie auch im Nähen.

1362. Tüchtige **Wäscherin** in größerem Anstaltsbetrieb gesucht.

1264. In größeres Krankenhaus am Zürichsee wird auf 1. Nov. tüchtige **Wäscherin** gesucht.

1265. Tüchtige **Gehilfin**, gesetzten Alters, mit Kenntnis von Garten- und Hausarbeiten wird in Knabenheim in der Ostschweiz gesucht.

Im western werden in verschiedene Anstalten u. Heime gesucht tüchtige Köchinnen, dann auch Zimmermädchen, Hilfen für die Küche. Man melde sich beim Stellenvermittler.

## Gesucht

für 38-jährigen herzschwachen Schneider leichte Stelle in Anstalt.

Fürsorgedienst Krankenhaus Neumünster, Zollikerberg.

## L'entr'aide aux Jeunes par le Travail

à Grandson (Vaud)  
cherche un ouvrier vannier et un apprenti vannier.

Offres au secrétaire,  
rue de Bourg 8,  
Lausanne.

## Herrschafts Gärtner

Suche für einen tüchtigen Gärtner, 22 Jahre alt, Stellung in Privathaus oder Anstalt. Er ist in allen Fächern des Gartenbaues bewandert, hat bei mir eine 3jährl. Lehre absolviert und 3½ Jahre als Gehilfe gearbeitet, wo er in dieser Zeit die Gewächshaus- und Mistbeetkulturen selbstständig besorgte. Eintritt nach Belieben. - Offerten erbittet: Robert Herold, Obergärtner, Rüschlikon.

1597